



Издается с октября 1932 года

# РОДНОЙ КРАЙ

Вторник,  
17 января 2012 года

ГАЗЕТА ХВАСТОВИЧСКОГО РАЙОНА КАЛУЖСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 7 (9813)

Как там, в деревне?

## НЕБОЛЬШОЙ, НО ДРУЖНЫЙ КОЛЛЕКТИВ

Как правило, на фермах по утрам и вечерам царит оживление: громкое мычание коров, задорный смех доярок, которым вторят скотники, шум, гомон - в общем, работа кипит. Совсем другая картина предстала передо мной во время вечерней дойки в воткинском "Коллективе" - на ферме было тихо, спокойно, я бы сказала, домашнему. Это и неудивительно, коллектив-то небольшой: один оператор машинного доения, она же бригадир, одна телятница, скотники, да и поголовье скота небольшое - 80 дойных коров.

Бригадир и доярка в одном лице - Елена Николаевна Першикова (на снимке слева) уже несколько месяцев одна управляет со всеми буренками, что для одного человека, конечно, много. Но так уж сложилось: кто-то уволился, кто-то на больничном.

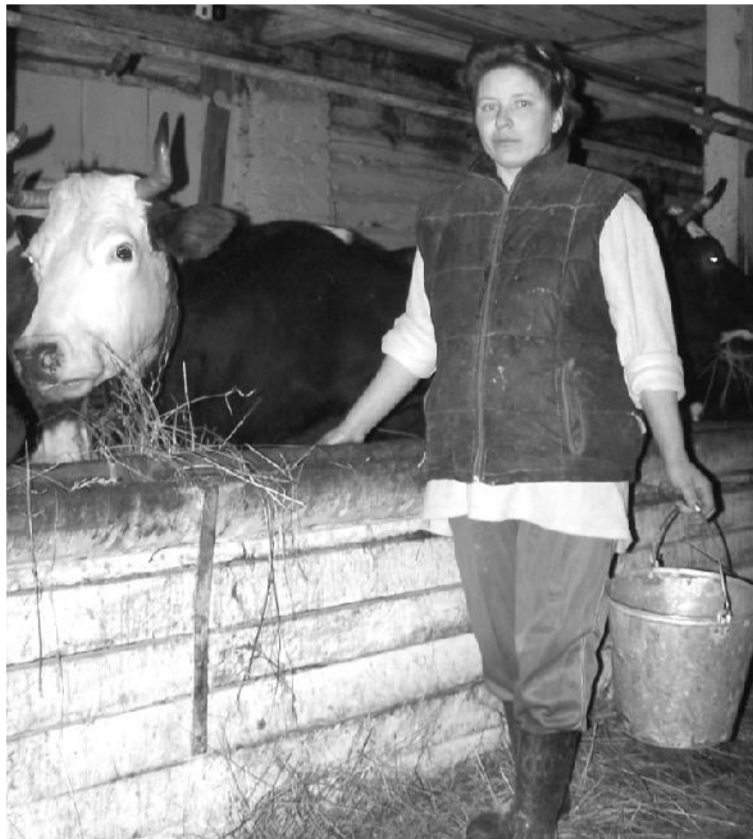
- А куда деваться? Тяжело, конечно. Раньше помогали муж и дети, сейчас одна управляюсь. Да сегодня и работать проще стало - у нас молокопровод провели, - рассказывает Елена Николаевна.

Проведение молокопровода стало для Е. Н. Першиковой настоящим новогодним подарком - запустили его 31 декабря. Теперь Елене Николаевне не приходится перетаскивать тяжелые ведра и баки с молоком, хотя даже при наличии молокопровода 80 коров на одного оператора многовато. При таком поголовье должно быть как минимум еще 2 доярки. Но... Подобные трудности наших женщин никогда не пугали, как говорится, они и коня на скаку остановят, и в горящую избу войдут - с любой ситуацией справятся. Справляется и Елена Николаевна. Причем, как справляется! На "отлично"! Об этом лучше всего говорят результаты её труда: валовой суточный надой от всего поголовья составляет 540 кг (плюс 50 кг к прошлому году), на 0,6 кг по сравнению с прошлым годом увеличился средний надой от одной фуражной коровы и составляет 6,7 кг.

Зайдя на ферму, я невольно обратила внимание на совсем юную девчонку. С первого взгляда

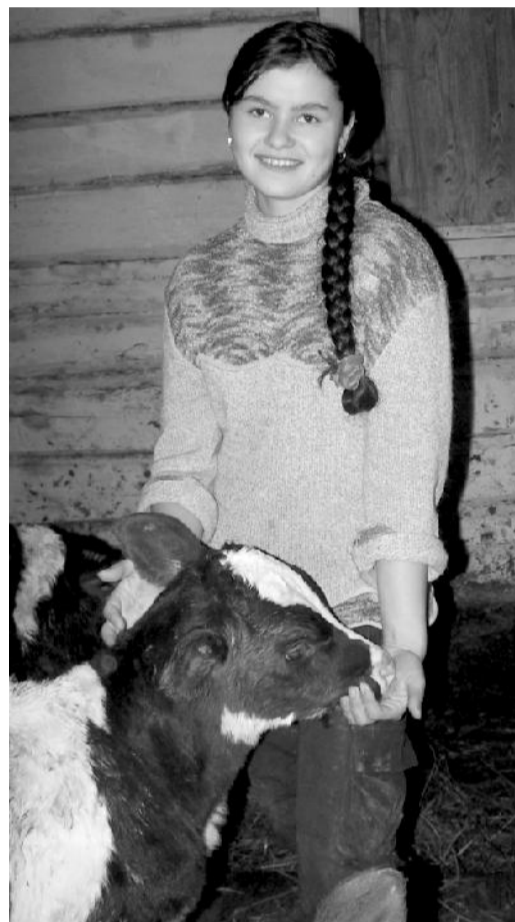
подумала, что это дочь Елены Николаевны пришла помочь маме поскорее управиться с дойкой. Оказалось, что это телятница - Догот Мария Алексеевна (на снимке справа). Но Марией Алексеевной, или даже просто Машей ее на ферме никто не называет, все зовут ласково - "Маришка". Ей всего 20, и уже 2 года она ухаживает за телятами в "Коллективе" - кормит и поит их, выхаживает только что "родившихся" малышей.

Работа непростая, но трудностей Мария не боится, от работы "отлынивать" не привыкла. Вот



только порой проскакивает в ее словах легкое сожаление о нехватке свободного времени. А его действительно не хватает, ведь надо три раза в день сбегать на ферму, покормить и напоить телят. Дома тоже отдыхать некогда - семья большая (6 детей), надо родителям помочь: обед-ужин приготовить, постирать, убратся, поиграть с младшими братьями и сестрами.

Есть еще в "Коллективе" и три скотника (да и куда без них!). Корма буренкам в сельхозартели



раздают вручную. А подвозят их к ферме (вот этого уж точно ни в одном СПК и СХА района не увидишь) на лошадях.

- На балансе" в СХА две рабочие лошади и одна еще совсем молодая. Кто-то, увидев подобное, скажет, мол, дикость, древность, начало XX века. Что ж, это их право. Но я считаю, что труженики "Коллектива" молодцы, не сдаются, работают, преодолевают все трудности. И пусть нет раздатчика кормов (уверена, что пока нет), зато появился молокопровод, кадров не хватает, но подобная проблема не только в "Коллективе", нехватка кадров наблюдается на многих предприятиях (и не только сельскохозяйственных) нашего района. СХА "Коллектив" всеми силами сохраняет поголовье, увеличивает надои. Молодцы!

Ольга РЫЖИКОВА.  
Фото автора.

Актуально

## СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

За 2011 год на территории Хвастовичского района произошло 15 дорожно-транспортных происшествий (АТПГ-6, +150%), при которых пострадали или погибли люди: получили ранения различной степени тяжести 19 человек (АТПГ-4, +375%) и погиб 1 человек (АТПГ-3, -66,7%).

С целью профилактики дорожно-транспортного травматизма сотрудниками отделения ГИБДД выявлено и возбуждено 6275 дел об административных правонарушениях в сфере безопасности дорожного движения; из них управление транспортом в состоянии алкогольного опьянения - 385 правонарушений, нарушение скоростного режима - 2172, выезд на полосу встречного движения - 44. Также выявлено 307 нарушений правил дорожного движения пешеходами. Возбуждено 264 административных дела по ч.1 ст. 20.25 КоАП РФ на лиц, не уплативших штрафы в установленный законом срок.

Как показывает статистика, в зимний период увеличивается количество дорожно-транспортных происшествий, и за первые 10 дней 2012 года на территории Хвастовичского района уже произошло ДТП, при котором два человека получили ранения. Главной причиной происшествия явилось несоответствие скоростного режима движения транспортных средств состоянию покрытия дорожного полотна и погодным условиям.

Предостерегаем  
и советуем!

Уважаемые водители! На скользкой трассе значительно уменьшается сила сцепления с дорогой, увеличивается тормозной путь, появляется опасность блокирования колес и заноса. Высокие скорости недопустимы, дистанция должна быть увеличена не менее чем в два раза.

Управляя автомобилем, не допускайте резких движений при рулении, включении сцепления, переключении передач, разгоне, повороте и торможении. Торможение с одновременным поворотом рулевого колеса недопустимо. Невращающиеся колеса не изменят направление движения автомобиля, зато после прекращения торможения он резко направится в сторону вывернутых колес. Движения автомобиля при заносе всегда бывают неожиданными.

На скользкой дороге применяйте торможение двигателем, или импульсное торможение, или комбинируйте оба метода. Резкими, короткими импульсами по 2-3 раза нажимайте и отпускайте педаль тормоза. При прерывистом или ступенчатом импульсном торможении для экстренного снижения скорости на скользкой дороге не забывайте при каждом растормаживании восстанавливать устойчивость с помощью руля.

Подъемы и спуски преодолевайте на пониженных передачах и без их переключения, с постоянной скоростью. Включайте такую передачу, при которой не будет чрезмерного тягового усилия на колесах. Короткие подъемы лучше преодолевать с разгона. Обледенелые подъемы преодолевайте на повышенной скорости, чтобы на самом подъеме не пришлось переключать передачи, а лишь постепенно уменьшать подачу топлива.

Начальник ГИБДД "МО МВД  
России Людиново" -  
Александр ГЕРАСИМОВ.

Требуется решения

## А ХОДИМ ПО ДОРОГЕ...

Вот ведь человеческая натура: что ни дай - все мало, что ни сделай - все не так! Вот и с тротуарами та же беда - сколько лет добивались того, чтобы хотя бы по центральным улицам были тротуары? Десять? Пятнадцать? В общем, долго. В этом году построили самый "безнадежный" - до пятиэтажек, жители улицы Ленина воспряли, было, духом, впрочем, как и "гагаринцы". Но вот пришла зима, и, как обычно, расставила все по своим местам - пешеходы, как и раньше, бредут по дороге, несмотря на наличие тротуара, при этом упражняясь в ненормативной лексике. В чем

же причина? Оказывается, построить тротуар - полдела, основная проблема - содержание. А дело это, мало того, что непростое, так еще и крайне непривычное для наших коммунальных служб, ведь каждый год повторяется одна и та же история "неведомых тропинок". При этом протяженность тротуаров не имеет никакого значения. От школы до детского сада "Буратино" от силы 100 метров тротуара. Но за последние два года я ни разу не видела его в пригодном для эксплуатации виде. От поворота на Красное до школы (метров 20) тротуар еще более-менее очищают от

снега и даже иногда посыпают песком, а дальше... Видимо, люди, проверяющие качество выполненных работ, делают это, не вылезая из машины - притормозил, глянул, поехал дальше...

Может быть, поэтому безопаснее и удобнее, все-таки, ходить по проезжей части? А может, все же, еще этой зимой у нас будет возможность пройти по тротуару без риска переломать ноги?

Мы ждем конкретных действий в этом плане от администрации сельского поселения...

Оксана КУЛИКОВА.  
Фото Ирины КАПЧУКОВОЙ.



## ГЛАВНАЯ ТЕМА

# НАД РЕГИОНОМ ВНОВЬ НАВИСЛА УГРОЗА "ДЕЗОМОРФИНОВОГО КОШМАРА"

Когда речь заходит о борьбе с наркоманией, в нашем обществе, пожалуй, не остаётся людей, равнодушных к данной проблеме. Этим социально опасным недугом, к сожалению, страдает всё большее количество людей. В основном это молодые люди. Очень многие из них производят впечатление вполне "нормальных". Их "изнанка" личности раскрывается прежде всего в семье, откуда наркоман тайком или явно крадет деньги, вещи, когда ему нужны средства на очередную порцию наркотиков, и куда он приносит горе и страдание. Поскольку зависимость у наркомана проявляется от химических веществ - наркотиков, то наркоманию еще называют химической зависимостью. Попавшим в сети этой болезни наркозависимым людям порой уже невозможно из них выбраться.

Чтобы победить наркоманию, нужно не только лечить людей, но и бороться с первопричиной -

распространением наркотиков. Как оказалось, их можно изготовить различными способами, в том числе, покупая обычные, казалось бы, безобидные препараты в аптеке: "Нурофен", "Пенталгин", "Солпадеин" и т.д.

Депутаты Законодательного Собрания нашли способ борьбы с дезоморфиновой наркоманией - приняли соответствующий закон, который регламентирует отпуск этих лекарств строго по рецепту врача. Наша газета неоднократно писала о мерах, принимаемых губернатором области и депутатами в этом направлении. Они вызвали горячую поддержку большей части населения региона, но, как оказалось, не всех. Некоторые дельцы в итоге потеряли часть выгодного бизнеса и пытаются оспорить это решение.

Таким образом, над регионом нависла угроза "дезоморфинового кошмара". Свое мнение по этому поводу уже высказывают специалисты. По их оценкам от-

мена запрета неминуемо приведет к всплеску дезоморфиновой наркомании, а, значит, спровоцирует новый скачок смертности среди молодежи.

**Игорь Самохин, начальник отдела ОПАЗ УМВД по Калужской области:**

*- Формы распространения наркомании все время совершенствуются: дезоморфин, изготавливаемый в кустарных условиях, приобретает все большую популярность. Поэтому решение депутатов нашего областного парламента поддерживать полностью. Только абсолютно беспринципные люди могут требовать отмены данного закона и постановления правительства".*

Предлагаем нашим читателям высказать своё мнение по этому поводу.

**Екатерина МУРАВЬЁВА.**

## Актуально

## К СВЕДЕНИЮ ВЫПУСКНИКОВ И УЧАСТНИКОВ ЕГЭ 2012 ГОДА

В 2012 году больших изменений в процедуре сдачи госэкзаменов не предвидится. Все одиннадцатиклассники сдают единый государственный экзамен (ЕГЭ) и получают возможность заявить полученные баллы одновременно в 5 вузов на три специальности. Некоторые категории выпускников имеют право сдавать государственный выпускной экзамен.

Два экзамена в форме ЕГЭ - русский язык и математика - являются обязательными для выпускников текущего года. Успешная сдача этих предметов влияет на получение аттестата о среднем (полном) общем образовании. Другие экзамены (физика, химия, география, биология, информатика и ИКТ, литература, история, обществознание, иностранные языки) каждый выбирает самостоятельно и не позднее 1 марта подает заявление, где перечисляет предметы, которые предполагает сдавать (количество предметов любое). Выбор должен быть основан на том, какую специальность выбрал участник ЕГЭ и какие предметы будут засчитываться вузом в качестве вступительных испытаний в каждом конкретном случае.

**Все вузы до 1 февраля должны проинформировать будущих абитуриентов о правилах приема на 2012 год.**

Выпускники текущего года подают заявление в свои образовательные учреждения; выпускники прошлых лет, обучающиеся в учреждениях начального и среднего профессионального образования муниципальных районов и города Обнинска, - в муниципальные органы управления образованием (МОУО); обучающиеся в учреждениях начального и среднего профессионального образования города Калуги - в Государственное автономное образовательное учреждение дополнительного профессионального образования Калужской области "Калужский государственный институт модернизации образования" (ГАОУ ДПО "КГИМО"), расположенное по адресу: г. Калуга, ул. Гагарина, 1.

Выпускники, не имевшие возможности (по уважительным причинам) участвовать в ЕГЭ в основной период (единое расписание проведения ЕГЭ ежегодно утверждается приказом Рособнадзора), вправе подать заявление на участие в ЕГЭ в дополнительные сроки, но не позднее 5 июля, в Калужский филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования "Московский государственный технический университет имени Н. Э. Баумана" (КФ МГТУ им. Н. Э. Баумана).

Ознакомиться с полученными результатами ЕГЭ можно по месту регистрации на сдачу ЕГЭ не позднее трех рабочих дней со дня издания акта Рособнадзора об установлении минимального количества баллов по соответствующему общеобразовательному предмету и на официальном сайте ЕГЭ Калужской области ([ege.kaluga.ru](http://ege.kaluga.ru)).

Участник ЕГЭ в установленном порядке имеет право подать апелляцию о несогласии с выставленными баллами в течение двух рабочих дней после официального объявления результатов экзамена и ознакомления с ними.

Как и в прошлом году, закон запрещает иметь при себе в аудитории мобильные телефоны. Поскольку номер экзаменационных материалов каждого участника является уникальным, выход в Интернет во время экзамена становится прозрачным для Рособнадзора и "карается" отменной полученного результата без права пересдачи.

Свидетельства о результатах выдаются в местах регистрации на ЕГЭ. Однако свидетельства на бумажном носителе предоставлять не обязательно, достаточно указать результаты госэкзамена в заявлении, а приемная комиссия вуза обязана проверить достоверность результатов через федеральную базу свидетельств.

**Министерство образования и науки области.**

## Дом для сироты

10 января губернатор Анатолий Артамонов и федеральный инспектор по Калужской области Алексей Лебедев провели очередное координационное совещание руководителей органов государственной власти и территориальных структур федеральных органов исполнительной власти области.

Обсуждался вопрос обеспечения дополнительных гарантий детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, связанных с предоставлением им жилья, а также ход исполнения соответствующих судебных решений.

Отмечалось, что в минувшем году на эти цели из областного

бюджета было выделено более 120 миллионов рублей, более 65 миллионов - из федеральной казны. На указанные средства приобретено 190 жилых помещений. Однако ряд нерешенных проблем в этой сфере остается. В их числе - несоответствие расчетной цены жилплощади ее рыночной стоимости в ряде муниципальных образований, отсутствие реальных гарантий предоставления средств на однократный ремонт закрепленных за детьми-сиротами жилых помещений, а также конкретных критериев, устанавливающих для этой категории граждан право получения компенсации на оплату жилых помещений и коммунальных услуг.

В ходе обсуждения Анатолий Артамонов подчеркнул, что задача обеспечения жильем де-

тей-сирот должна быть полностью решена в ближайшие два года. Во-первых, на эти цели в регионе выделяются достаточные средства. Во-вторых, конструктивные отношения со многими крупными застройщиками позволяют приобретать на первичном рынке комфортное жилье для льготных категорий граждан по приемлемым ценам.

По итогам рассмотрения данного вопроса губернатор поручил заместителю губернатора Николаю Любимову организовать целенаправленную работу по приобретению жилья для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей. Он также рекомендовал использовать возможность покупки для них жилых помещений в ходе аукционов по продаже арестованного судебными приставами имущества.

Управление по работе со СМИ администрации губернатора области. Официальная информация доступна на сайте областной администрации: [www.admoblkaluga.ru](http://www.admoblkaluga.ru)

## ОБ ИТОГАХ ВСЕРОССИЙСКОЙ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ 2010 ГОДА В КАЛУЖСКОЙ ОБЛАСТИ

Федеральная служба государственной статистики подвела первые итоги Всероссийской переписи населения 2010 года, полученные в результате автоматизированной обработки материалов переписи.

При переписи населения 2010 года на территории Калужской области было учтено 1010930 человек постоянного населения и 2767 человек, временно (менее 1 года) находившихся на территории Российской Федерации и постоянно проживающих за рубежом.

По сравнению с переписью 2002 года численность населения уменьшилась на 30,7 тысячи человек, в том числе в городских населенных пунктах - 7,8 тысячи человек, в сельской местности - на 22,9 тысячи человек.

Сокращение численности населения происходило более высокими темпами, чем в предыдущий межпереписной период. Этому способствовала продолжающаяся естественная убыль населения и сокращение миграционного прироста.

**Численность городского населения - 771655 человек, сельского - 239275 человек. Соотношение горожан и сельских жителей составило в 2010 году 76,3 и 23,7**

**процента соответственно (в 2002 году 74,8 и 25,2 процента).**

Население области проживает в 32 городских населенных пунктах (городах и поселках городского типа) и 3177 сельских населенных пунктах.

По данным переписи населения 2010 года, численность женщин превышает численность мужчин на 83,2 тысячи человек. В 2002 году это превышение составляло 89,9 тысячи человек. На 1000 мужчин в 2010 году приходилось 1179 женщин, в 2002 году - 1189.

По данным переписи 2010 года, преобладание численности женщин над численностью мужчин отмечается с 35-летнего возраста (в 2002 году - с 30-летнего возраста). Средний возраст жителей области увеличился на 1,2 года и составил 40,9 года (в 2002 году - 39,7 года).

Численность населения старше трудоспособного возраста выросла на 5,1 тысячи человек (на 2,1%).

Число детей и подростков сократилось на 27,4 тысячи человек (на 16%), но рост рождаемости в последние годы привел к увеличению на 11,6 тысячи человек (на 17,8%) в этой возрастной группе числа самых маленьких - детей в возрасте до 8 лет.

Численность населения в трудоспособном возрасте за межпереписной период сократилась на 8,1 тысячи человек (на 1,3%). Половину населения трудоспособного возраста составили лица в возрасте старше 35 лет.

**Из числа лиц в возрасте 16 лет и более, указавших состояние в браке, 57,4% состояли в браке, из них 11,9% - в незарегистрированном браке. Никогда не состоявшие в браке лица составили 19,9%, официально разведенные - 9,2%, разошедшиеся - 1,2%, вдовы - 12,3%.**

В 2010 году зафиксировано 403,8 тысячи частных домохозяйств. Средний размер домохозяйства (среднее число членов домохозяй-

ства) уменьшился и составил 2,5 человека (в 2002 году - 2,6 человека). Невысокий средний размер домохозяйства обусловлен наличием большого числа домохозяйств, состоящих из одного и двух человек.

В 2010 году из числа лиц, указавших национальную принадлежность, 93,1% составили русские. Другие наиболее многочисленные национальности - украинцы (1,8%), армяне (1%), белорусы (0,5%), татары (0,4%), азербайджанцы (0,4%), узбеки (0,4%).

Образование основное общее и выше имеет 94% населения области в возрасте 15 лет, и более 66,1% из них имеют профессиональное образование (высшее, включая послевузовское, среднее и начальное). Из общего числа лиц с высшим образованием степень бакалавра имеют 4,6%, специалиста - 92,7% и магистра - 2,7%.

Более половины жителей области, указавших источники средств к существованию (51,7%), имеют доход от трудовой деятельности, из них у большинства (94,2%) этот источник был основным источником средств к существованию.

Доход от личного подсобного хозяйства имели 5,6% жителей обла-

сти, указавших источники средств к существованию, стипендию - 1,5%.

Получающие пенсию по старости, социальную пенсию, пенсию по случаю потери кормильца, за выслугу лет составили 26,9%, получающие пенсию по инвалидности - 3,4%.

Доля лиц, получающих пособие (кроме пособия по безработице), составила 5,7%.

Пособие по безработице как источник средств существования указали 0,5% населения, 0,4% назвали его основным.

Доля лиц, живущих на сбережения, дивиденды, проценты, составила 0,4% населения, от сдачи в наем или в аренду имущества, на доход от патентов и авторских прав - 0,1%.

Доля населения, находящегося на иждивении отдельных лиц и получающих помощь других лиц или алименты, составила 24,4% указавших источники средств к существованию.

Из общего числа занятых в экономике в возрасте 15-72 лет абсолютное большинство - 94,2% - являются работающими по найму.

Доля работающих не по найму, привлекающих для осуществления своей деятельности наемных работников, составила 5,5%. Более трети из них (34,5%) - работодатели, привлекающие для осуществления своей деятельности наемных работников.

**Калугастат.**

# В час досуга

## Стихи наших земляков

### Гордая Ель

Гордилась Ель: "Я краше всяких дров!  
Нужна я всем для радости, веселья!"  
И на другие деревца смотрев,  
Всё говорила: "Нынче - новоселье!  
На Новый год я главная всегда!  
Вокруг меня все водят хороводы!  
Мне не страшны любые холода!  
А вам - всё мёрзнуть в стужу-непogоду.  
Стихи сплагают, песни про меня,  
Сверкают разноцветными гениями,  
И создана для лучшего я дня,  
Нам с вами никогда не быть друзьями!..."

Гордилась Ель: "Я краше всяких дров!..."  
Без игл...  
Через неделю...  
На помойке...

### Миниатюры Шуба

- Дорогой, знаешь, что я хочу на Новый год? Шубу!  
- Ух ты, хозяйшюка моя! Сейчас пойду куплю свежлу и селёдку!

- Скажи, любовь моя, чего ты хочешь  
В подарок новогодний получить?  
- Чего желаю? Шубу, очень-очень!  
И мне теплее станет тогда жить!  
- Ах, ты, моя хозяйшюка золотая!  
Я, как и ты, селёдку люблю.  
Пойду ещё свежюлки напасаю,  
Тебе ж в подарок - тёрочку куплю!

### Посланный

Иногда пошлёшь козо-нубудь сгоряча...  
А потом переживаешь... Дошёл? Не дошёл?..

В сердцах бывает сгоряча  
Обидишь человека.  
Пошлёшь его так невзначай,  
Чтоб не мозолил веко.  
Пошлёшь надолго, далеко,  
Отсюда и не видно.  
Тебе становиться легко,  
Но чуточку обидно.  
А мысли в голове, как дым:  
Дошёл ли? Как там встретят?  
И сам, подумав, вслед за ним  
Летишь быстрее, чем ветер...

### Трещины

- Возьми стакан.  
- Ну, взяла.  
- А теперь сделай так, чтобы он упал, и посмотри, что с ним случится.  
- Ну, он разбился.  
- А теперь проси прощения и посмотри, станет ли он опять целым.

Юноша приходит к Мудрецу:  
- Объясни, прошу, ты мне, глупцу,  
Разрешь мне трудную задачу:  
Где я в жизни упустил удачу?  
Жил с любимой, - тишь да благодать,  
Но случилось ссоре пробежать  
Между нами, правда, стало ясно,  
Что обидел я её напрасно.  
Был прощён, всё, вроде, как и прежде,  
Но теперь я, как в чужой одежде...  
Если можешь, растолкуй ты мне...  
- Видишь ты кувшин тот на окне? -  
Отвечал Мудрец, - Коль уронить  
На пол, и в куски его разбить...  
Чтоб потом собрать, тем паче, склеить...  
Тут искусный мастер лишь сумеет.  
И покрыть глазурью снова можно  
И держать, носить так осторожно...  
Но внутри - невидимы, как нить  
Трещины, которым не зажить!..

Сергей ПЕХТЕРЕВ.

## Рассказ

# ПРИНЦИПИАЛЬНЫЙ РАЗГОВОР

Только с третьей попытки ключ Бориса Перепелкина попал в замочную скважину. В прихожей его встретила визжащая от счастья собачонка. Встав на колени и поцеловав ее слюнявую мордочку, Перепелкин сказал:

- Алиса, хорошая моя, успокойся. Дождалась, дождалась своего папочку.

- Меня вот даже в щечку никогда не поцелуешь, а собаку в грязные зубы готов лобызать, - проворчала жена, находящаяся так же в прихожей, но Перепелкиным совершенно незамеченная.

- Ишь, приревновала! - возмутился Борис. - Ты же не встречаешь меня так, как она. Все бранишься: "Пьяница, сволочь", а Алиске я в любом виде дорог. Вот за что я ее и люблю.

- Была бы Алиса твоей женой, посмотрела бы я...

- Да, я бы тоже хотел посмотреть, какой ты была б на ее месте. Но, увы, все это невозможно. Ругаться хочешь? Пожалуйста. Давай ругаться.

- Ругаться с тобой я не намерена. Ты кушать будешь?

- Все свое на сегодня я уже выкушал. Иду спать.

- Как спать? Ты же обещал Андрюшке сделать выволочку. На сынулю нашего ненаглядного жалуются все учителя, его того и гляди из школы попрут, а ты второй месяц не можешь выделить каких-то жалких пятнадцать минут, чтобы с ним поточески строго поговорить.

- Что значит "выволочку"? Выражай свои мысли яснее. Ты хочешь, чтобы я его выпорол? Не буду. Не стану я бить кровиночку свою, своего наследника. Сама во всем виновата. Сама разбирайся. Это плоды твоего воспитания.

Перепелкин, заметно качаясь, прошел в свою комнату, с большим трудом снял с себя брюки и прямо в рубашке и пижаме бухнулся на диван. В голове появилось приятное гудение. Это было похоже на работу двигателя самолета, готовившегося лететь в страну грез. Да, без всяких сомнений, это был тот самый, такой желанный в этот момент самолет. И вот они уже вырываются на взлетную полосу, слышатся слова стюардессы, которая просит пристегнуть ремни и вдруг происходит что-то неладное, неправильное. Стюардесса, вместо того, чтобы, мило улыбаясь, пожелать приятного полета, противным голосом его жены говорит:

- Борис, ну я прошу тебя, поговори с сыном. Андрея выгонят из школы, если он не исправится.

Ой, как не вовремя стюардесса все это сказала. Двигатель у самолета мгновенно заглох и на смену приятным, радостным ощущениям пришла та самая гнетущая беспросветная тоска, которая всякий раз посещала Перепелкина по утрам в первый день длинной рабочей недели. С трудом сдерживая матерную брань, он приподнял голову и знаком дал понять супруге, чтобы та вела их нерадивого отпрыска на "выволочку". Через мгновение, гордо ступая, в комнату вошел десятилетний Андрей. Не желая, чтобы мать слышала, как его отчитывают, сын демонстративно закрыл дверь прямо перед ее носом.

- Ну, что там у тебя в школе? - миролюбиво спросил Перепелкин старший, не открывая глаза. - Рассказывай суть конфликта.



- Наша классная руководительница Тигра Львовна, то есть Таисия Львовна, сказала перед всем классом, что я подлец, лжец и трус. Я ответил, что до ее лжи, до ее трусости и до ее подлости мне еще расти и расти. Она обиделась, выгнала меня из класса и на свои уроки не допускает.

- Понятно. А чего же ты ее так? - продолжал допрос отец, все так же не открывая глаза.

- За дело. Пришла она к нам в школу год назад, в конце второго полугодия, и невзлюбила Балалайку из десятого "А". В последней четверти, по своему предмету, разумеется, она ей три двойки кряду поставила. Балалайкина в шоке, нервный срыв, энергетический пробой, сглаз. Заболела девочонка. Слегла и провалялась в постели два или три месяца. Таки не оклемавшись до конца, с хрипами в груди и страшным кашлем пришла она на заключительный урок. А за тот срок, пока она болела, с Таисией Львовной примерно поработали. Директор с ней провел разъяснительную беседу, заучи поговорили. Сказали ей: "Что ты, дура, вытворяешь? Отец Балалайкиной - крупная шишка. Он столько пользы для школы сделал, столько денег на нас потратил, а ты хочешь, чтобы дочка его золотой медаль лишилась?". И Таисия Львовна обрадовалась. Весь десятый "А" собрался, чтобы понаблюдать за этим спектаклем, как все будет происходить. Ведь на этом заключительном уроке учительница должна была объявить оценку за последнюю четверть и итоговую, за весь год. Балалайку, конечно, вызвали к доске, та, разумеется, готовилась, но от волнения так-таки и не смогла ничего сказать. Таисия Львовна сама за нее урок ответила, из кокетства всякий раз интересуясь: "Ведь так, Танечка?". А та, хоть и знала, что так, но боялась подвоха и поэтому не знала, как быть, поддакивать или же опровергать слова учительки. Ответила и говорит: "За ответ на уроке Балалайкиной я ставлю "пять", за четверть у нее выходит твердая "ЧЕТВЕРКА", а за год, суммируя оценки всех четвертей, Танечка получает у нас "пятерку". Весь десятый "А" так и взревел от негодования. А поставив она еще одну двойку Балалайкиной, если уж ты принципиальная и готова идти до конца. Скажи себе и всему классу: "Да, меня ломали, уговаривали поставить ей отличную оценку, но как я могу на такое пойти у всех у вас на глазах. Ведь вы же видите все, что она дура душой". Её бы ученики зауважали. Конечно, классным руководителем она бы у нас уже не была, да и вообще на педагогической карьере пришлось бы поставить крест, но сколько сотен юных сердец таким своим по-

ступком она загла бы огнем правды и справедливости. Сколько бы юных душ спасла от цинизма и неверия. Подружки потянулись бы к ней. Молодежь уверовала бы, что не все в этом мире продается и покупается, что есть по-настоящему взрослые и по-настоящему смелые люди, которые готовы подлечь сказать, что он подлец, предателю - что он предатель, серости сказать, что она серость. Да, была у нее великая и единственная возможность стать кумиром учащихся нашей школы, а там, глядишь, и всего района, а может быть, и целого поколения. Ведь известно, слухами земля полнится. Ну, что теперь из пустого в порожнее переливать, не случилось, не произошло. Не смогла она поднаться выше кучи дерьма, в которой все вы, умные и расчётливые, так называемые, взрослые люди, как жуки навозные, копошитесь. А жаль. Была бы она пустышкой, фальшивкой, как прочие, разве б я спрашивал с нее что-то, разве ругался бы с ней? Она же другая, вот, собственно, за что я ее презираю. Да и она все это прекрасно понимает, если бы чувствовала свою правоту, разве выгнала бы из класса?

- Красиво излагаешь, - сказал Перепелкин-старший, вставая с дивана и надевая брюки. - Одного понятия не могу. Какое тебе дело до Балалайкиной, которая даже в школе уже не учится? Или это первая любовь?

- Все ты прекрасно понял. Просто хитришь, как обычно, и вилеешь. Я тебе о человеческой подлости рассказал, о взлетах и падениях духа, а ты хочешь свести все к пошленькой интрижке, к симпатиям и антипатиям ученика младших классов.

- Симпатии, антипатии, я не пойму, в чем твои претензии? Что ты хочешь от этой... Как ее... Смешно ты, которую тигрой...? За урок поставила пять, за четверть четыре. Чем ты недоволен? Может, так положено.

- Да нет. Если даже всю моральную сторону оставить в стороне. Ну, что незаслуженно пятерку получила. Допустим, что заслуженно... Мы с Колькой Алферовым, еще до того, как я поругался с Таисией, подошли к директору и поинтересовались, что выйдет за четверть, если ты получил три двойки, а затем одну пятерку. Выйдет ли четверка?

- Очень интересно, что же вам ответили?

- В том-то и дело, что директор про случай с Балалайкиной уже забыл, да и, наверное, представить себе не мог, что учащиеся четвертого класса всё об этом в подробностях знают. Нет, говорит, никогда четверки при таких оценках не будет. Будет двойка, в лучшем

случае, если учитель очень сжалится, то может поставить и троечку. Так что когда я говорил нашей классной руководительнице, что она труслива, лжива и подловата, то знал, о чем и кому говорил.

- Да, она по-своему, конечно, виновата. Но ты не прав. И знаешь, почему? Во-первых, потому, что ты еще сосунок, и не тебе судить поступки взрослых людей, так как просто можешь не знать всех мотивов, толкнувших ее на это. А во-вторых, и в главных, ты не прав потому, что пока что, на сегодняшний день, ты полностью от нее зависишь. Твоей любимой Балалайкиной, после трех двоек она вывела пятерку, а тебе, после трех пятерок выведет двойку и ничего не поделаешь, никто не спасет, не поможет, не выручит. Так устроен наш мир, в котором кошка всегда ест мышку и никогда наоборот. Понятно?

- По-твоему получается, что человек должен лизать интимные, плохо пахнущие места всем тем, от кого он зависит?

- Это не по-моему, а по-общечеловечески.

- То есть, я правильно понял. Ты говоришь мне: "Я - алкаш, лицемер, блудливая сволочь, плохой муж, плохой отец, но я тебя кормлю, мой мальчик, ты от меня зависишь и поэтому должен держать язык за зубами". Правильно?

- Я б и сам лучше не сформулировал.

- А если мне все это противно? Если я не хочу так жить?

- Заставят, Андрюша, заставят. Поверь, сначала сломают, а затем...

- И ты мне поверь. Тот, кто думает, что заставит, сам со временем об этом пожалеет.

- Это что же, угрозы пошлешь?

- Нет. Это та самая правда, которую все вы боитесь.

- Кто это все?

- Все - это учительница Таисия Львовна, мать, ты...

- Так я знал, что начнешь с учительницы, а закончишь родным отцом

- Конечно, ты знал, а иначе зачем бы ты кинулся ее оправдывать и защищать? Ты не ее, ты себя защищал. Ведь вы же с ней схожи, как два ужа, рожденные только ползать. Все то, что я ей на уроке высказал, все это и к тебе подходит.

- Это в чем же моя трусость, ложь и подлость?

- Ну, во-первых, в том, что мать не любишь, а говоришь "люблю". Вот тебе и ложь, и подлость, и трусость, вместе взятые. Во-вторых...

Борис Перепелкин не дал сыну договорить, он сильным ударом кулака сбил его с ног и стал жестоко избивать. Его давно уже трясло от сыновних нравоучений, но он старался сдерживаться. Он слушал сына и не верил ушам своим. Позвал к себе для того, чтобы устроить выволочку, а тот пришел и как совесть, явившаяся в человеческом облике, стал выворачивать всю его душу наизнанку.

Утром, проснувшись с больной головой, Перепелкин старший ужаснулся, вспомнив, что вчера натворил. На дрожащих подгибающихся ногах он засеменил в комнату сына.

- Какая Тигра Львовна? Какая Балалайкина? - Андрей никак не мог понять, что от него хочет отец, про кого спрашивает. - Пап, дай поспать.

- Так значит, мы вчера не говорили? - Все не унимался глава семейства, с нездоровым любопытством щупая и осматривая лицо и тело Андрея.

- Я не виноват. Ты, как пришел, сразу спать лег, хочешь, сегодня поговорим.

- Нет-нет, что ты. Мне вчерашнего разговора на всю жизнь хватит, - смеясь, сказал Перепелкин, заботливо укрывая сына.

Алексей ДЬЯЧЕНКО.



## С ЗОЛОТОЙ СВАДЬБОЙ!

Дорогих, любимых, самых добрых и заботливых **Анну Демьяновну и Анатолия Васильевича ВАСИЧКИНЫХ** сердечно поздравляем с юбилеем - 50-летием совместной жизни (19 января)!

За ласку, доброту, заботу  
Хотим мы вас благодарить,  
Собрать бы все цветы на свете  
И вам, родные, подарить.  
Хотим большого счастья, долголетия,  
Здоровья, сил вам дружно пожелать,  
И в здравии отпраздновать столетие,  
У правнуков на свадьбе погулять.

Сыновья, дочь, зять, невестка,  
внучки и внуки.



Хвастовичи. ФОК. 6 января 2012 года.

Фото Ирины Капчуковой.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Любимого мужа и папу **Ивана Матвеевича ЗУЕВА** поздравляем с Днём рождения (17 января)!

Года идут, а ты все тот же,  
в твоей душе покоя нет.  
И, глядя на тебя, не скажешь,  
что позади уж столько лет.  
И пусть здоровье будет крепким,  
а сердце вечно молодым,  
Пусть каждый день твой будет светлым  
На радость нам и всем родным.  
Желаем просто от души  
Здоровья, счастья, доброты,  
Не помни горестей и бед,  
Живи счастливо до ста лет!



Жена и дети.

Дорогого и любимого мужа, папу, дедушку, прадедушку **Николая Ивановича САМОХИНА** (д. Стайки) сердечно поздравляем с юбилеем - 70 летием!

Папочка, прими от нас, детей, поздравленья в славный юбилей.  
Семьдесят - для всех немалый срок,  
Но хотим, чтоб ты и дальше мог  
Радовать присутствием своим.  
Знаешь ведь, как дорог нам, любим.  
Как нам нужен ласковый твой взгляд,  
Юмор твой - ты им всегда богат,  
Мудрые, от сердца, наставленья.  
В юбилейный, славный день рожденья  
Радости желаем и добра, чтобы жизнь нескучная была,  
Чтобы хворь не мучила тебя.  
Не болела бы за нас душа.  
Был в отличном, бодром настроеньи,  
Как сегодня, в славный день рожденья!



Любящие тебя родные.

### Православный календарь

## 19 января - Крещение Господне

Праздник Крещения Господня известен и почитается так же, как Рождество и Пасха. В богослужебных книгах этот праздник называют еще Богоявлением, потому что в этот далекий день, когда Богочеловек Иисус Христос, не ради своего очищения, а ради нашего спасения крестился в Иордане, Отец Небесный явил себя голосом с неба, а Господь Святый Дух явился в виде белого голубя. Поэтому и мы, приобщаясь к Таинству Крещения, трижды погружаемся в воду и крестимся во имя Отца, и Сына, и Святого Духа.

В сочельник и в праздник Крещения Господня во всех православных церквях совершается Великое освящение воды. Люди спешат в храм на Крещенские богослужения, стоят большие очереди, чтобы набрать Великой Агиасмы - крещенской воды. Накануне праздника - 18 января - установлен строгий пост.

В городах и селах верующие крестными ходами идут к рекам и озерам, особенно смелые решаются окунуться в водоемах.

### Крещенская вода

Христиане верят, что крещенская вода приносит духовное и телесное здоровье. Ее пьют понемногу утром натощак, в болезнях - в любое время, благоговейно не только неделю после праздника, но и в течение всего года. Ею освящают дома и рабочие помещения, чтобы призвать благодать Божью в помощь людям. Крещенскую воду, конечно же, не используют для мытья и стирки.

Распространено суеверие, что вода, освященная накануне Крещения - 18 января, обладает меньшей силой. Некоторые даже дают ее употребить животным, тем самым со-

вершая кошунственные действия по отношению к святыне. Освященная 18 января вода НИЧЕМ не отличается от воды, освященной 19 января, по Церковному Уставу, в Крещенский сочельник вода освящается чином великого освящения.

Также является предрассудком утверждение, что 19 января Господь освящает всю воду на земле. Ведь тогда, вроде бы, и смысла нет освящать святую воду, идти в церковь на службу, да еще и отстоять очередь за водой - куда проще открыть кран и сделать запас на год.

Сохранившуюся с прошлого года Крещенскую воду можно употребить как обычно - с молитвой и благоговением.

Если святая вода вдруг испортилась - помутнела, "зацвела", то в этом случае ее следует вылить в какое-то неполированное место - в проточную реку, в лесу под дерево, в комнатные цветы, но ни в коем случае не пускать в бытовое употребление, не выливать в канализацию.

Прикасаться к сосуду со святой водой женщине в дни месячного очищения можно, но не следует принимать ее внутрь, кроме случаев смертельной опасности.

### Как мы отдыхали

## Драмкружок у нас в Подбужье

К Новому году жители села Подбужье получили "большой подарок" - закончился ремонт в Доме культуры. Стены, потолок, пол были покрашены. Окна вставили пластиковые, также заменили деревянные двери на железные. Много пришлось потрудиться, чтобы навести порядок: выносить кирпичи, мусор, вытирать пыль и т. д. Теперь в здании СДК стало тепло, светло, уютно. Это для жителей села Подбужья радостное событие. К Новому году нарядили ёлку, украсили зал. Благодаря директору СДК В. Д. Жарковой к новогоднему балу-маскараду подготовились вовремя.

На суд зрителей было представлено театрализованное представление "Как Кошей украл Снегурочку". В спектакле были задействованы взрослые и школьники. Чтобы порадовать зрителей своей игрой, артистам пришлось немало порепетировать, зато и результат превзошел все ожидания. Зрители смеялись над Дедом Морозом, Бабой Ягой, Кошечем Бессмертным, Вампиром, Кикиморой, дочерью Бабы Яги и т. д. Нам, жителям села, очень понравился спектакль, хотя на сцене играли не профессиональные артисты, а любители. Кстати, красочные сказочные костюмы артисты пошили себе сами.

Большое спасибо от жителей села А. В. Хлебниковой (Дед Мороз), М. С. Коровиной (Кошей Бессмертный), В. Д. Жарковой (Баба Яга) и учащимся А. Никонову, Н. Балетовой (помощники Кошечей), С. Звонаревой (Снегурочка), Н. Жаркову (Вампир), И. Сусиковой (дочь Бабы Яги), М. Беловой (Кикимора). Хотелось отметить, что это не первое их выступление. До этого были поставлены еще два спектакля: 9 мая - "Встреча", в День матери - "Матушкино благословение".

С каждым разом игра актеров в спектаклях становится все более профессиональной.

Также хочется поблагодарить и других участников драмкружка: Александра Жаркова, А. Демидова, О. Лютую, В. Ахрамочкина, Н. Белову, К. Бычкова.

Желаем участникам "небольшого театра" дальнейших творческих успехов, продолжать радовать подбужжан хорошими постановками. Успехов вам! Дерзайте, выдумывайте, творите!

Н. И. Брусова, Н. И. Харченкова, Н. И. Волкова,  
Л. Н. Коровина, Н. В. Каргышова, Л. И. Бычкова.

### По просьбе читателей

## 17 января



Восход 8.47  
Заход 16.31  
Долгота  
дня 7.44



Восход 2.29  
Заход 11.18  
IV фаза

24-й лунный день  
Луна в Скорпионе

## ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА

### Ремонт холодильников

Телефон: 8-909-667-56-62. 10-6.

### Корма (комбикорм, зерно) с доставкой на дом. Телефон: 8-961-123-27-27. 3-1.

Продаются: "Волга ГАЗ-3110", "Волга ГАЗ-2410". В хорошем состоянии. Телефон: 8-920-890-24-57.

### Грузоперевозки. Газель до 2-х тонн. Телефон: 8-900-355-44-97.

Продаю поросят для выращивания на личном подворье. Телефон: 8-964-147-30-12.

Продается жилой дом 260 кв. м. в с. Хвастовичи, ул. Липякова, 80. Построен в 2004 г. Кирпичный, общит сайдингом, 2 этажа: 6 комнат плюс два зала, кухня 16 кв. метров, 2 санузла, комната-балкон. Свежий ремонт. Бани с бассейном. Гараж на две машины плюс подвал. Теплая беседка. Спланированный участок 31 сотка с плодовыми деревьями, кустарниками, газон, спортплощадка, тротуарная плитка. Вольер для собак. Отопление: газ, дрова, электричество. В доме: газ, водопровод, канализация, телефон, две спутниковые антенны, интернет. Полностью готов к проживанию. Можно с мебелью и бытовой техникой, спортивными тренажерами, все в отличном состоянии. Цена договорная.

Телефон: 8-903-635-83-82. 3-2.

Для "ВАЗ-2106-05" продаются запчасти б/у: головка блока, распредвал, блок цилиндров, карбюратор, радиатор, стартер, трамблер, моторчик печки, моторчик дворников, торпедка с приборами, оптика, ходовая и т. д. Все в рабочем состоянии! Телефон: 8-910-705-35-25. 2-1.

### Спрашивали - отвечаем

В доме появились крысы. Как с ними бороться? Анна Макарова.

## Изгоняем крыс

Крысы - природные носители многих паразитов. Они являются переносчиками возбудителей инфекционных болезней животных и человека, в том числе особо опасных. Поэтому, по вполне понятным причинам, их отсутствие в доме нежелательно.

### Зола лучшая отравы

Наряду с широко известными приемами борьбы с грызунами есть два малоизвестных, но очень эффективных способа. Пожилые люди знают, что в доме, отстроенном на месте пожара, мыши и крысы не заводятся несколько лет. Этому факту есть научное объяснение. После пожара остается зола. Она обладает щелочной реакцией. Так как грызуны "ходят босиком" - им приходится непрерывно слизывать золу с лапок. Зола раздражает лапки и полость рта животных, поэтому они предпочитают перебраться в другое место. Способ прост. Подпол дома, полы в сухом погребе и внутри дворовых построек необходимо посыпать мелко измельченной древесной золой из расчета одно ведро на 5 квадратных метров. После этого грызуны уходят в течение нескольких дней. Также можно приготовить для крысы следующее угощение: готовится сухая смесь из пшеничной муки и строительного гипса в соотношении 1:1. Приманка насыпается, например, в тарелочку в количестве 1/2 стакана на одну особь. Рядом ставится вода. Когда грызун поел и попил, смесь застывает у него в животе в течение пяти минут, и животное погибает.

Чтобы избавиться от грызунов, можно использовать и другие приманки. В состав большинства из них входит бура или борная кислота. Борную кислоту смешивают с сахарной пудрой в пропорции 60:40 и засыпают в щели или раскладывают вдоль плинтусов. Обычно это средство используют против тараканов, но на крыс и мышей оно тоже действует.

### Гостья из унитаза

Мнение, что мыши и крысы - бич сугубо частного сектора, неверно. Они комфортно себя чувствуют и в подвальных помещениях, и в квартирах высоток. Крысы - отличные верхолазы, они без особых проблем взбираются и по отвесной стене. Дезинфекторы "часто слышат от жильцов многоэтажек: "У нас под ногами (или над головой) бегают крысы!" Оказывается, в наших панельных домах предусмотрено жильё для крыс это полые отверстия плит перекрытий. Кстати, крысы и мышей называют грызунами не из-за неумеренного аппетита, а потому, что их зубы постоянно растут и требуют стачивания. Крысы этими зубками легко прогрызают свинцовые трубы и шлакобетонные блоки. Зверек, вытягивая свое тело, способен пролезть в отверстие величиной с пятикопеечную монету. Крысы хорошо плавают, без труда преодолевают километровую дистанцию, и способны продержаться на воде трое суток. Так что появиться в квартире они могут прямо из унитаза. И если незваную гостью спустить обратно, не исключено, что через какое-то время она порадует вас своим возвращением. Грызуны не только неприятные, но и опасные соседи. Их присутствие в доме грозит его обитателям более чем 30 видами заболеваний. В том числе такими, как дифтерия, геморрагическая лихорадка и туберкулез, а также трудноизлечимыми кожными болезнями. Чтобы заразиться, вовсе необязательно быть укушенным крысой, достаточно съесть продукт, к которому она прикасалась.

### Кот в дом - грызуны вон

Если нет денег на специалистов из санэпидемстанции, попробуйте избавиться от грызунов, используя всевозможные народные средства или средства бытовой химии. Заведите котика-рысолова. Он, правда, будет ловить мышей и крыс только в том случае, если вы посадите его на строжайшую диету.

Администрация МПГКХ выражает искренние соболезнования экономисту Кузьмичевой Людмиле Владимировне по поводу безвременной смерти её мужа

КУЗЬМИЧЕВА Василия Сергеевича.

#### Учредители:

Администрация муниципального образования "Хвастовичский район" Калужской области; редакция газеты "Родной край".

Издатель: коллектив редакции.

Газета зарегистрирована в Центральном управлении регистрации и контроля за соблюдением законодательства о средствах массовой информации (г. Тверь) 13 ноября 1997 года. Регистрационный номер Т-0407

Редактор  
В. И. БЕЛОВ.

Компьютерная верстка -  
Ирина КОРОВИНА.

Рукописи не возвращаются  
и не рецензируются.



Газета выходит два раза в неделю:  
во вторник и пятницу.  
Индекс: 51771. Цена свободная.

Адрес редакции:  
249360, с. Хвастовичи Калужской области,  
ул. Димитрова, д. 1. E-mail: velya@kalluga.ru,  
http://www.admobikalluga.ru/sub/smi/pressa/nvastand/

#### Телефоны:

Редактора - 9-11-53.  
Зам. редактора, отделов писем,  
социальной жизни - 9-17-49.  
Отв. секретаря - 9-15-45.  
Факс - 9-11-53.



Авторы опубликованных материалов несут ответственность за точность приведенных фактов. Редакция может публиковать статьи в порядке обсуждения, не разделяя точку зрения автора.

Номер набран и сверстан в редакции газеты "Родной край", отпечатан в ГУП "Брянское областное полиграфическое объединение", г. Брянск, пр-т Ст. Димитрова, 40.  
Тел. (4832) 41-46-48.

Объем 1 печ. лист.  
Тираж 2820 экз. Зак. 137.

Подписано в печать 16 января 2012 года в 9.30.